

# RÈGLE DU JEU

Chacun des joueurs paie un nombre convenu de jetons ou de pièces de monnaie dans la Caisse (le n° 63). Le premier joueur jette ses deux dés et additionne ses points en partant du n° 1, compte sur son dé à la case que de points obtenus et pose sa marque sur la case indiquée. Plus de points à la fin du jeu et doit, pour que la partie soit intéressante, s'y conformer rigoureusement autant que les avantages que pour les désavantages.

La partie est gagnée lorsqu'un des joueurs atteint le n° 63. Le joueur qui obtient un nombre supérieur de points à celui nécessaire pour gagner la partie doit retourner ten arrière en comptant autant de cases qu'il a de points en trop.

N° 1. — **LA RUCHE MODERNE DE TROYES.** Son magasin spécial de chaussures, 89, rue Emile-Zola. — Ne pas confondre (immédiatement à côté de la pâtisserie « AU FIDÈLE BERGER »). — Avance à la case N° 24.

N° 2. — **CHAPELLERIE LEON'S, 20, rue de la République.** — Oui, ils se coiffent tous chez LEON'S. — Passez un tour pour vous y coiffer.

N° 3. — **BOUCHERIE LEBOSSE, 11, place de l'Hôtel-de-Ville.** — Ses viandes de première qualité, la providence des bonnes ménagères, toujours moins chères. — Double ses points.

N° 4. — **GARAGES MODERNES DE LA PAIX, GERARD-RIGOLEY, 5-7-9, faubourg Croncels et 28, rue de la Paix.** — Le plus moderne de la région. Automobilistes, notez bien cette adresse et avancez à la case 11.

N° 5. — **IMPRIMERIE-LIBRAIRIE E. DUCHAT, 36-38, rue Champeaux.** — Livres et fournitures classiques. — Passe deux tours pour y faire ses achats.

N° 6. — **Maison CHAUSSAD, NOEL et C<sup>o</sup>, 125, rue Emile-Zola.** — Couleurs, Vernis, Produits Chimiques, Verres à Vitres, Miroiterie. Glaces pour Automobiles. — Avance à la case 16 (même Maison).

N° 7. — **LES BOUCHONS GRELOIS, 34, rue Emile-Zola.** — Tout ce qui concerne la cave. — La seule maison spécialisée de la région. — Très satisfait des bouchons GRELOIS, paie 1 en caisse.

N° 8. — **SERVICE RAPIDE TROYES-ROMILLY-PARIS et vice-versa. Maison ASSELINEAU, 25, rue Molé, Tél. 32.78.** — Sécurité, rapidité, c'est pour vous une sérieuse garantie, utilisez les services de cette bonne Maison.

N° 9. — **Maison M. MILLOT, 2 et 4, rue Général-Saussier.** — Papiers Peints (Gros, Détail). — Passe un tour pour demander à cette bonne Maison l'envoi franco d'albums échantillons.

N° 10. — **Entreprise J.-M. CALEGARI, 41, rue Jules-Didier, Troyes-Saint-André. Tél. 23.15.** — Constructions modernes et à bon marché. Tous matériaux. — Fera construire sa petite maison par l'Entreprise J.-M. CALEGARI. — Double ses points.

N° 11. — **Les VINS de la Maison Ad. MOUILLIEY, 22, rue Champeaux.** — Offre à ses partenaires une bouteille de champagne « Bacchus Monopole » de cette bonne Maison.

N° 12. — **Salon de Coiffures pour Dames, M<sup>me</sup> Suzanne BELZUNG, 29, place de l'Hôtel-de-Ville.** — Madame passe un tour pour se faire faire dans ce Salon une Indéfrisable « Eugène ». — Monsieur double ses points.

N° 13. — **TOUT POUR LA RADIO (Maison spécialisée en T.S.F. et PHONOS). Direction : 17, Villa Maison. Magasin de Vente : 14, rue de la Cité.** — Demande à cette Maison une démonstration à domicile sans engagement.

N° 14. — **AU CONFORTABLE. Maison GUILLOU-BLANCHARD, à Troyes.** — Fabrication de Meubles. — Les mieux faits, les moins chers. — Fera AU CONFORTABLE l'achat de la jolie chambre à coucher qu'il désire depuis longtemps.

N° 15. — **AERO-CLUB DE L'AUBE, 71, rue Thiers, Troyes.** — Passe un tour pour lire le texte de cette case en entier. Fera avec ses amis une ascension en ballon libre.

N° 16. — **DROGUERIE SAINT-JACQUES, 58, rue Kléber.** — Tout ce qui concerne la Droguerie, Quincaillerie. — Prend 1 en caisse pour faire ses achats à la DROGUERIE SAINT-JACQUES. — Retourne à la case 6.

N° 17. — **PARIS-CHIFFONS, M<sup>lle</sup> G. BUREAU, 31, rue Claude-Huez, Tél. 34.91.** — Haute Mode. Deuil. Spécialité de belles lingeeries pour dames. — Madame, si vous êtes élégante, une visite s'impose à PARIS-CHIFFONS. — Monsieur, accompagnez-y votre dame.

N° 18. — **Maison G. KIRSCHNER-FRANÇOIS, 42, boulevard Gambetta, Tél. 23.81.** — Tous travaux de Peinture, Décorations, Enseignes. — Travaux à la campagne. — Propriétaires, notez bien cette bonne adresse pour tous vos travaux de peinture.

N° 19. — **COMPAGNIE DU GAZ DE TROYES.** — Soyez de votre temps, servez-vous du GAZ, un combustible commode, utilisez le COKE, un combustible économique. — Doublez vos points.

N° 20. — **Maison Ch. MASSON et Fils, 116 et 112, rue Notre-Dame, Tél. 38.07.** — Bijouterie, Horlogerie, Objets d'Art s'achètent chez MASSON. — Monsieur y conduit sa femme pour lui offrir un joli bijou.

N° 21. — **Etablissements LEVASSEUR et PERRIER, 27, rue Voltaire.** — Carrosserie Automobile, Luxe et Commerce. Applications de « DUCO ». — Notez bien qu'il ne faut que six jours pour peindre votre voiture au « DUCO ».

N° 22. — **GRANDE PHARMACIE DE LA POSTE, 12, rue Raymond-Poincaré.** — Une des Pharmacies les plus réputées. — Attention... Superbes primes à tout acheteur. — Passe un tour pour s'y rendre.

N° 23. — **A LA CONFIANCE et A LA FRILEUSE Réunies. Maison A. UMBDEN-STOCK, 14, rue Thiers (à 50 mètres du marché).** — Madame y fait l'achat d'un joli pull-over, Monsieur double ses points.

N° 24. — **LA RUCHE MODERNE.** — Produits Alimentaires. — Le summum de la qualité aux prix les plus bas... — Retourne à la case N° 1, au Magasin Spécial de Chaussures de la RUCHE MODERNE.

N° 25. — **Double ses points, lit à haute voix la page des MAISON REUNIS DE TROYES, et s'engage à se souvenir des avantages certains que cette Maison dans tous ses rayons.**

N° 26. — **Marcel CHEL, Agent Général d'ASSURANCES Hugo.** — Passe un tour pour lire à haute et intelligible voix le texte de cette case.

N° 27. — **A LA VILLE DE TROYES, 140, rue Emile-Zola.** — Tout ce qui concerne la toilette pour Dames et Bébés. Confectionnerie. — Paie 1 en caisse pour faire ses achats A LA VILLE DE TROYES.

N° 28. — **PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE E. GUYOT, 2, rue de la Paix.** — Les jours s'écoulent, le souvenir reste, le souvenir c'est une photographie artistique de cette bonne Maison. — Prend 1 en caisse pour se rendre à cette Maison.

N° 29. — **Maison général-Saussier. BUREAU, 44, rue Générale, Huot, 44, rue Générale, Œufs, Fromages, Conserves fines.** — Premier choix, première fraîcheur. — Passe un tour pour commander au N° de téléphone 34.35.

N° 30. — **TROYES MOTO, 59, avenue du 1<sup>er</sup>-Mai.** — Spécialiste du Cycle et de la Moto. — Par suite de la vitesse acquise avec la bicyclette « ALCYON », passe deux tours pour attendre ses partenaires.

N° 31. — **Maison BLACHE, 13, rue de la Cité.** — Coutellerie, Orfèvrerie. Spécialité de Rasoirs et Tondeuses. — Y fait l'achat des merveilleux couverts « ARGIT ».

N° 32. — **AU DEVERSOIR DE CHARLEROI, Georges J. INER, 3, rue des Hauts-Trévois.** — Bons. — Retourne à la case 22 pour avoir négligé de passer sa commande à cette bonne Maison.

N° 33. — **Maison BÉNAUDINEAU, 115, rue Emile-Zola.** — Optique scientifique, Kodaks. — Passe deux tours pour se rendre compte des avantages de la PATHE-BABY, le Cinéma chez soi.

N° 34. — **Maison BÉMEUX, LAMIRAL et ses Fils, 36, rue d'Armentier, 24-27, rue Louis-Blanc, à Sainte-Savine.** — Couronnes mortuaires, Travaux funéraires. — Reste dans cette case tant qu'il ne sera pas remplacé par un autre joueur.

N° 35. — **Maison ZOLA. — Confiseur DALIT, 20, rue Emile-Zola.** — Confiseur de bonbons. — Pour le baptême de bébé, adressez-vous à la Maison DALIT. — Paie 1 en caisse pour ne pas oublier.

N° 36. — **RESSÉLAGE TROYEN. Maisons : 114, rue Emile-Zola, 38, rue de Turenne, 19, rue Kléber.** — La plus importante Maison de la région où l'on fait le mieux. — Avance à la case 46 pour ne pas l'oublier.

N° 37. — **Le cachet des Vêtements GILLET-LAFOND est comparable : chacun sait, leur solidité, leurs prix très raisonnables les font apprécier de tous. — Double ses points.**

N° 38. — **AU CACHET, 104, rue Emile-Zola.** — La Maison de la Femme Élégante. — Madame passe un tour pour y faire son choix. Monsieur paie 1 en caisse.

N° 39. — **Maison JARRE et PAUPE, 26, avenue Pasteur.** — Distillerie de la célèbre « LIQUEUR SESTER ». — Offre à ses partenaires un petit verre de cette délicieuse liqueur. Partenaires, exigez-le.

N° 40. — **LES BIERES DE TROYES.** — Amateurs de bonne bière, buvez les BIERES DE TROYES, car elles sont éminemment digestives. — En offre une tournée à ses amis... deux s'il le veut, car elles sont bonnes... LES BIERES DE TROYES.

N° 41. — **Entreprise Générale d'Electricité Georges VINUM, 41, avenue du 1<sup>er</sup>-Mai.** — Chauffage, Eclairage, Lustrerie, Moteurs, T. S. F. Equipement électrique voitures. — Fera installer par G. VINUM un joli lustre dans sa salle à manger.

N° 42. — **CHARCUTERIE CENTRALE G. PREAUX, 49, rue Thiers, Tél. 24.46.** — Paie 1 en caisse pour y faire l'achat d'une de ses Spécialités Troyennes.

N° 43. — **Contentieux de l'UNION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE DE L'AUBE, 32, rue Urbain-IV.** — Passe un tour pour lire à haute voix le texte contenu dans cette case.

N° 44. — **EXPRESS DE L'AUBE, 7, rue de la Trinité.** — Journal quotidien indépendant. — Gagne 10 cases, avance de ce fait à la case 54.

N° 45. — **Maison André HALOT, 31, place Jean-Jaurès (Cours Doué).** — Emailage, Argenture. — Pour regarder ces deux marmitons, reste deux tours sans jouer.

N° 46. — **Maison ROYER-PIAT, 43, rue Voltaire.** — Appareils de Chauffage et Fourneaux émaillés des meilleures marques. — Lit à haute voix le texte de cette case et double ses points.

N° 47. — **Maison TISSERAND, 45, rue Général-Saussier.** — Eaux Minérales et Gazéuses. — Reste dans cette case tant qu'il ne sera pas remplacé par un autre joueur.

N° 48. — **La Maison de la Fourrure « AU POLE NORD », 5, rue Colbert.** — Fourrures et Pelleteries. — Monsieur offre à sa femme un superbe manteau de fourrure de LA MAISON DE LA FOURRURE.

N° 49. — **L'AUTO POUR TOUS, 49, avenue du 1<sup>er</sup>-Mai.** — Pourquoi n'avez-vous pas votre auto, alors que L'AUTO POUR TOUS est là pour vous servir. — Passe un tour pour s'y rendre.

N° 50. — **Etablissements G. PARGEAS, 43, rue Louis-Ulbach.** — Chauffage Central, Installations Sanitaires. Couverture, Plomberie. — Fera installer sa salle de bain par cette Maison. Double ses points.

N° 51. — **CORDONNERIE UNIVERSELLE, 65, rue Emile-Zola (20 maisons de vente).** — Luxe et Fatigue. — Oui... petits et grands pieds, la CORDONNERIE UNIVERSELLE les chausse. — Paie 1 en caisse.

N° 52. — **Entreprise Générale de Menuiserie, Paul LEROY, 53, rue Louis-Blanc, Sainte-Savine.** — Très satisfait des travaux de menuiserie de cette maison, prend 1 en caisse.

N° 53. — **LE GLAÇON. Amour de Chocolat Glacé fabriqué par la Maison DEROCHE, à Troyes.** — Passe deux tours pour déguster le Roi du chocolat glacé « LE GLAÇON », une finesse... je ne vous dis que ça.

N° 54. — **M<sup>me</sup> KOPF-ROYER, 25, place de l'Hôtel-de-Ville.** — Fleurs Naturelles, Plantes d'Appartements. — Oui, qu'importe la grandeur de la table... Offrez des fleurs de chez M<sup>me</sup> KOPF-ROYER, c'est toujours le printemps.

N° 55. — **CHAUSSURES PROTTE, 42, rue Thiers (face au marché).** — Passe un tour pour ne pas oublier l'adresse des CHAUSSURES PROTTE.

N° 56. — **HUILERIE DE CRONCELS.** — Vente réclame toutes les semaines. — Ménagères, consultez les journaux chaque vendredi et lisez l'annonce de cette Maison, vous ferez des économies. — Deux tours sans jouer.

N° 57. — **AU SPORT TROYEN, 97, rue de la Cité.** — Tout ce qui concerne le Sport. — Jeunes gens, c'est dans cette vieille Maison que vous devez vous équiper. Notez bien... AU SPORT TROYEN.

N° 58. — **Les Fyffes Bananes de MONNOT et C<sup>o</sup>, les grands importateurs de fruits.** — Mangez des bananes, mais attention, exigez des FYFFES BANANES. — Prend 1 en caisse pour en acheter un régime.

N° 59. — **Etablissements Pierre DUPUY, 133 ter, route de Sens, Sainte-Savine.** — Pneus et Bandages de toutes marques. — Si le joueur est automobiliste, il y fait l'achat de deux pneus ; s'il ne l'est pas, il paie 1 en caisse.

N° 60. — **J. BOUDEVILLE et R. DUC, 74, rue Aux-Moines.** — Spécialistes en Tôlerie Automobile. Réparation de Radiateurs. Soudure Autogène. — Double ses points et avance à la case 62.

N° 61. — **Léonce PRACHE, 58, Mail des Charmilles.** — Atelier moderne de réparations automobiles. — Ne compliquez pas les choses, si votre voiture a besoin d'une mise au point, pas d'hésitation : allez en droite ligne chez Léonce PRACHE.

N° 62. — **Etablissements H. TERRE et LUCE, 7, rue des Filles-Dieu.** — Electricité Automobile. Accumulateur Fulmen. — Automobilistes, passez un tour pour faire vérifier votre batterie chez H. TERRE et LUCE.

N° 63. — **LES VETEMENTS GILLET-LAFOND, à Troyes, 127, rue Emile-Zola,** ont une installation moderne : magasins très clairs et rayons très complets, facilitant le choix. Maison de confiance vous garantissant toute satisfaction dans vos achats. — GAGNE LA PARTIE.

